

www.BibleForChildren.org

បាត់ អន់នួរៗ ពន់បើម 3



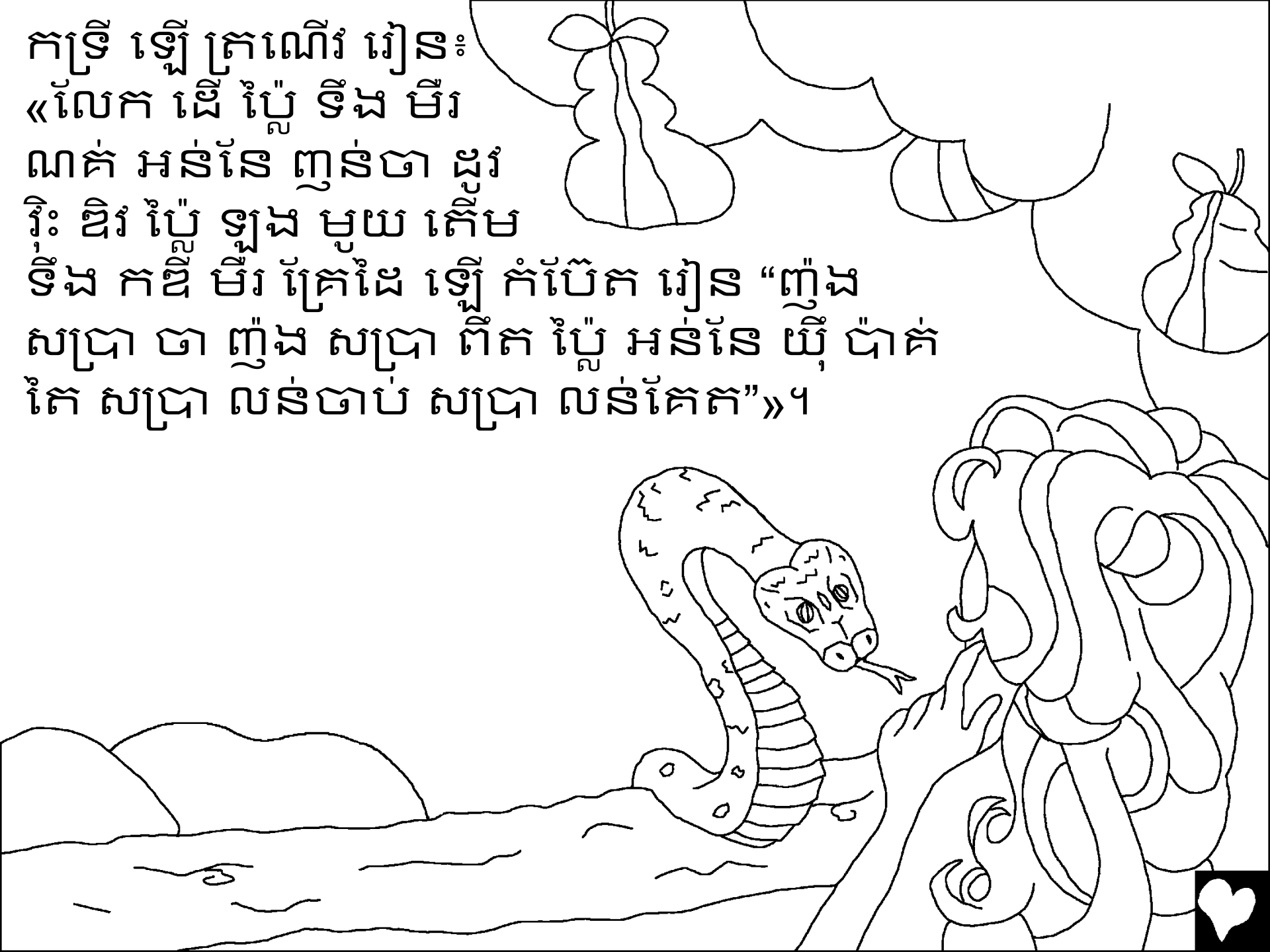
អាដាំ ឡើ ជុ ម៉ាត់ ទ្រី ណាត រៀន “អ៊ីវ៉ា”
យ៉ាក់ ណាង អ៊ីវ៉ា នៃ ឡើយ មេត បនិះ
លែក វ៉ា។



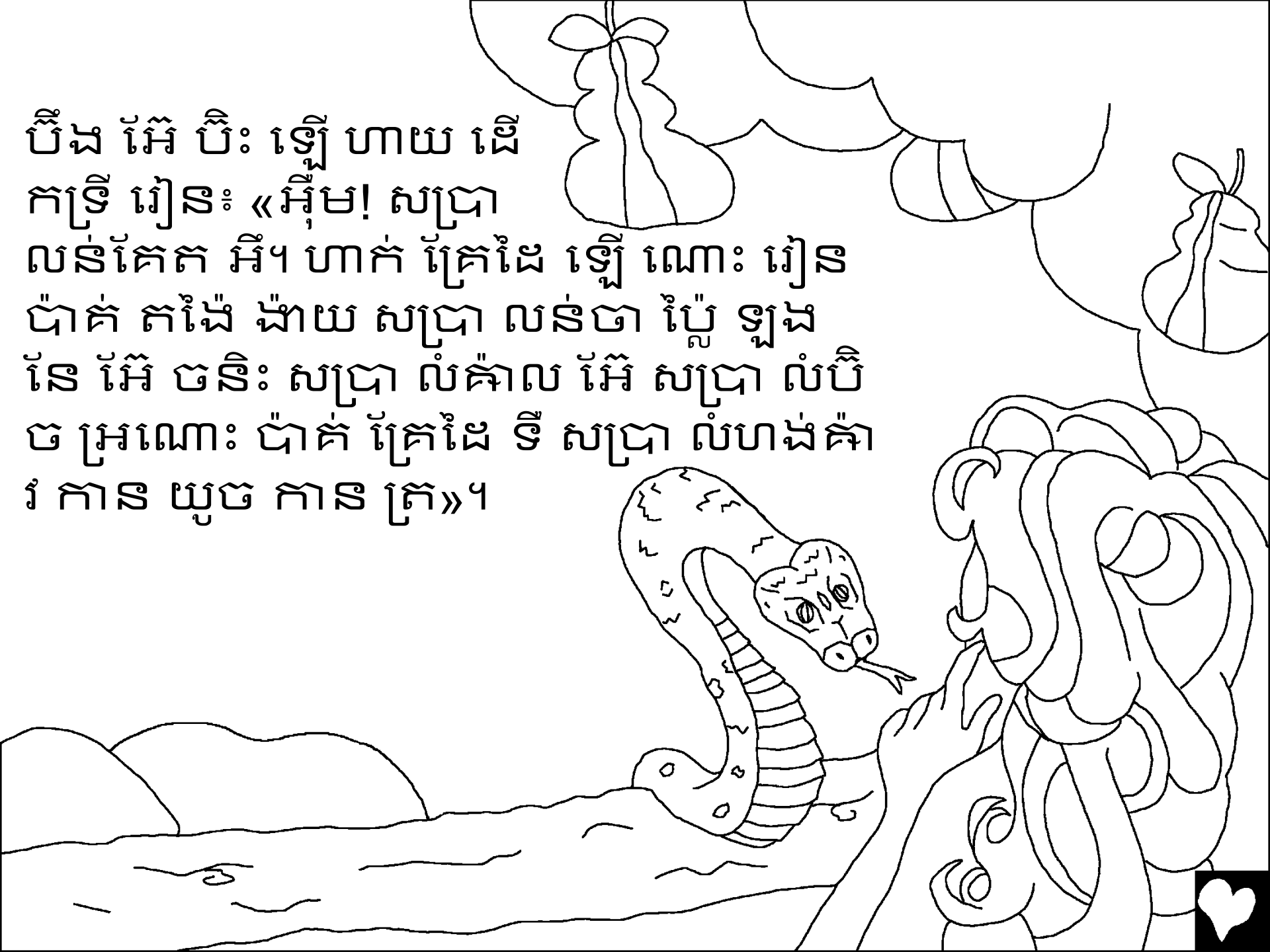
បី៖ នែ ឡើ ពត្រូវ បិច ផ្អាក តបូត ជីវ
ពត្រូវ ប្រើ អង្គតែងៗ ណាស់ គ្រែដៃ ឡើ ណា
គា់ អន់ស្លាប ឡើ ពត្រូវតា។ អើ ឡើ ដាក់ ត
ង្គា កទ្រី រៀន៖ «អើយ ណាង ពយិ ដាវ
ឡ្វះ គ្រែដៃ ឡើ កំប៉ិត សប្តា ចា លែក
ដៃ ប្លែ ឡង ទង កនុង មីរ នែ?»។



កទ្រី ឡើ ត្រណើវ រៀន៖
«លែក ដើ ប្លែ ទឹង មីរ
ណាត់ អន់នៃ ញ៉ន់ចា ដូរ
រិះ ឱវ ប្លែ ឡុង មួយ តើម
ទឹង កឱ មីរ ត្រៃដៃ ឡើ កំបើត រៀន “ញ៉ង
សប្រា ចា ញ៉ង សប្រា ពិត ប្លែ អន់នៃ យ៉ី ប៉ាត់
តែ សប្រា លន់ចាប់ សប្រា លន់តែត”»។



បឹង អើ បិះ ឡើ ហាយ ងើ
កទ្រី រៀន៖ «អ៊ឹម! សប្តា
លន់តែត អី។ ហាក់ ត្រែង ឡើ ណោះ រៀន
ប៉ាត់ តង់ ងាយ សប្តា លន់ចា ប្លែ ឡុង
នៃ អើ ចនិះ សប្តា លំគាល អើ សប្តា លំបិ
ច អ្រណោះ ប៉ាត់ ត្រែង ទី សប្តា លំហង់គា
វ កាន យូច កាន ត្រ»។



ហំប្រិះ ដើ អើ កទ្រី ឡើ គ្នាំង ហី តើម ឡង
ឡើ តែ ចាត់ ដអុំ ហន់ដិប ប៉ៃ ណគ ហរត់
លំពើម បើម ងុញ ចា អើ លំប៉ិច អ្រណោះ
អ្រទឹង ប្រឡិច ប្រឡាង។ អើ កទ្រី ឡើ បិះ
ចា ប្រយ ប៉ៃ ដើម ឡើ អាំ ដើ ក្ល ណគ ឡើ
គុ បឹង ណគ ដី អើ ក្ល ណគ
ឡើ ចា ប៉ាត់ ទ។



ហំប៊ុះ ដំរី ចន្ទី អំប្រា ឡើ គ្រាល ប្រយ
ដើម អំប្រា ណោះ ចាក់ អំប្រា គូ ហំប្រា
តៗ។ អំរី អំប្រា ប៊ុះ ហឡា កប័ក់ គ្និះ បើម
ប្រឡើន។





ត្រដែ ឡើ ណាត់ អន់សច ឡើ កឡូវ អាដាំ វៀន៖ «អើយ អាដាំ
ហី ងាយ ហត្ថ?»។ ណាត ឡើ ត្រណើវ វៀន៖ «អែ អង្គង ហៃ
ហងក់ ទីង មីរ អង្គង ទុត ខាក់ យ៉ាក់ អត្ថ ហំប្រាតៗ
អើ អក្រាប់»។





គ្រូដែ ឡើ ណាគ់ អន់សច ឡើ តង្វា រៀន៖ «មែ ងាយ មើ ពហា
យ ដើ ហែ ហត្ថ បំប្រាត? ហចា ប្ល័ ឡង ណាគ់ អែ អក់ប៊ើត នៃ
កហោះ?»។



អាដាំ ឡើ ត្រណើវ រៀន៖ «កទ្រី ណាត់ ហៃ ហអាំ ឡើ គូ បី
ង អែ ឡើយ ឡើ អាំ ប្លែ ដើ អែ អ៊ី អចា»។ ត្រងៃ ឡើ
ណាត់ អន់សច ឡើ ម៉ាង ដើ កទ្រី រៀន៖ «បី ឡើ ត្រ
ហបើម ប៉ាត់ នែ?»។ កទ្រី ឡើ ត្រណើវ រៀន៖
«យ៉ាក់ បី៖ ឡើ តបូត អែ អ៊ី អចា ប្លែ នែ»។





បាត់ ព័រ ត្រៃដៃ ឡើ ណាត់ អន់សច ឡើ
តរិះ អំប្រា តើម បឹង មីរ អើខែន បក់ អាំ
អំប្រា លំពតិត បបើម ហី ប្រិះ ណាត់
ត្រៃដៃ ឡើ ចក់ ម៉ាន អាដាំ អន់ខូ។

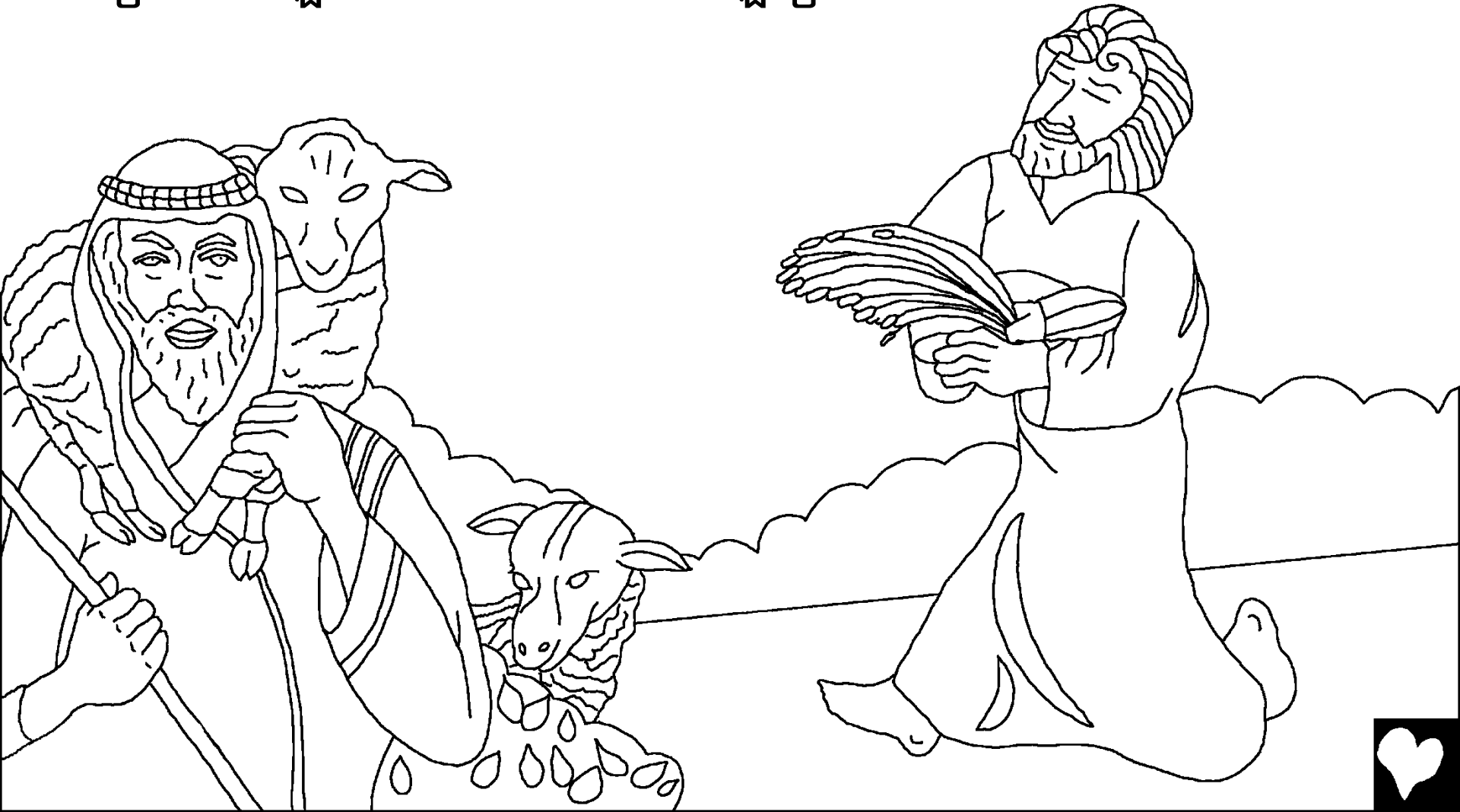




ប្ដី ឡើ ពន់ខ្មុះ អំប្រា តើម បឹង មីរ អើខែ
ន លែវ ឡើយ ត្រៃដៃ ឡើ ជុ ឈ្មួប្ដីន គូ ចាំ
ញាម មីរ តែ ម៉ាត់ តង់ ឱក ដើម បិច
តាវ អ៊ុញ ត្រវិល ប្ដូរ អើ កន់ឱង ទ្រូង
តែ អាំ បន្ទីៈ មន់ដក់ មិត បិះ ប្ដើ
ឡុង ត្រញីវ។



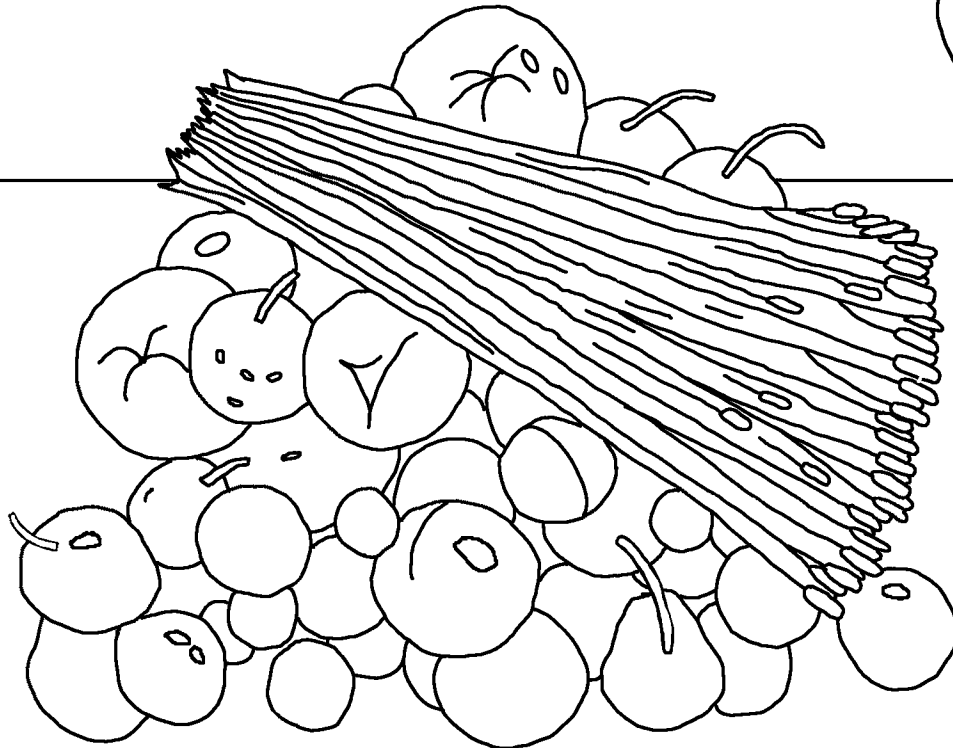
យ៉ាគ អាដាំ ឡើ ក៏ គូ បឹង ទ្រី ណគ ណាង អ៊ែវ៉ា អ៊ែ ណាង ឡើ
តមែវ ប្រយ។ ឡើ អន់ឆិ កួន កឡ មួយ ឡើ ដុ ម៉ាត់ កួន ណគ
កាអ៊ុន។ ណាង ឡើ ម៉ាង រៀន៖ «អែ អបិច កួន កឡ មួយ យ៉ា
ក់ ត្រៃដៃ ឡើ ណាគ អន់សច ឡើ ប្រាយ អាំ ដើ អែ»។



ណាង ឡើ បីច ឡី៖ ក្នុង កឡ មួយ ឡើ ដុ ម៉ាត់ ណាត អ៊ែបិល
អោះ កាអ៊ុន។ តត់ អំប្រា ទិ៖ អន់ឆើន អើន កម្ម ឡើយ ដើ
អ៊ែបិល ឡើ ពែក បប៉ៃ ចៀម អ៊ែ ណាត់ ដើ កាអ៊ុន អន់ណាវ
ឡើ បើម មីរ បើម ណា។



តគ់ តងៃ ហង់អ៊ុន កាអ៊ុន ឡើ ចក់ ចិះ ភែ ពីរ ប្លែ តើម បឹង
មីរ ណា ណាត អ៊ើ ឡើ ម៉ប ជួយ ដើ ត្រៃដៃ ឡើ ណាត់ អន់សច។
អ៊ើ ដើ អ៊ើបិល ឡើ កងៃត ក្នុន បប៊ើ ចៀម ណាត ណាត់ ឡង់ៗ
អ៊ើ ឡើ តៀត ច្រឡាត គ្គម ពុក ម៉ប ជួយ
ប៉ាត់ទី។



ត្រែង ឡើ ណាត់ អន់សច ឡើ ញឹម កើម ដើ អើបិល ដើម ច
ន្ទយ ណាត ហាក់ ឡើ ញឹម កើម អ៊ុម ដើ កាអ៊ុន ដើម ដើ ចន្ទ
យ ណាត។ អើ កាអ៊ុន ឡើ មាំ ទុត ខាក់ ញឹះ
ឡើ ចះ មុះ ម៉ាត់ ប្រយ។



តត់ ប្លី អើ កាអ៊ុន ឡើ ប្រា អោះ ណាត អើបិល ដក់ ហី មីរ។ ហំ
ប្រុះ អំប្រា ប៊ីះ តត់ អើ កាអ៊ុន កអរ ឡើ ជ្រម ជ្រួម ប៊ីម កងៃ
ត ប្រយ អោះ ណាត តែត តាក់។



ប្តី អើ ត្រងៃ ឡើ ណាស់ អន់សច ឡើ តង្វា កាអ៊ុន រៀន៖
«អើយ កាអ៊ុន ហី ងាយ អោះ ហៃ អើបិល?»។ កាអ៊ុន ឡើ ត្រ
ណើរ រៀន៖ «អណោះ អ៊ុម អៃ! អៃ បិ អក្រនូ ឆ្មាំង ណាត?»។
ប្តី អើ កាអ៊ុន ឡើ រិះ ចង្ហាយ តើម បឹង ត្រងៃ ឡើ ណាស់ អន់
សច ឡើ ដក់ គូ ហី ប្រី ដាក ល្អាត តែ
ម៉ាត់ តង្វៃ ឱក ស្រុក អើខែន។



យ៉ាត់ អាដាំ ឡើ កិ គូ បឹង ទ្រី ណាត អើ ណាង ឡើ បិច ក្នុង
កឡ មួយ អន់ណាវ ឡើ ដុ ម៉ាត់ ណាត សើត យ៉ាត់ ណាង ឡើ
រៀន៖ «ត្រៃដៃ ឡើ អាំ ក្នុង ដើ អៃ មួយ ឡើ៖
អន់ណាវ បក់ លំចរ កយ៉ក់ អើបិល ណាត់ កាអ៊ុន
ឡើ កង្កែត»។



ប្ដី យ៉ាង ស្រី ឡើ កើត យ៉ាង អាដាំ ណាស់ ឡើ ញឹក ថាម ក្លា
កម្ម អន់ណាវ អើ ឡើ បីច ក្នុង កទ្រី ដើម កឡ ទុត អើន។
លែក ដើ អើ កំប្រាត់ ណាត ជេន ក្លា ពេ ជិត
កម្ម អើ ឡើ តែត។



ត្រដែ ឡើ ណាគ់ អន់សច ឡើ តែ រៀន
បនិះ ពីង ឡាង ប្រិះ មើ បើម តែ ចាត់
ហ៊ឹង ចាំ ម៉ៃៗ។ ចនិះ មែ មើ ឃឹត រុះ ឱវ
កាន តែ ចាត់ អន់សច។



បាត់ ពម៌ ត្រៃដៃ ឡើ ណាត់ អន់សច ឡើ ម៉ាង រៀន៖
«អែ អំឡុត តបាត់ បនី៖ ណាត់ អពត្តិត នែ អាំ លែក
តើម បឹង ឡាង ប្រិះ តើម បឹង បនី៖ ឆា ដើ
បី៖ ពត្រូវ ឈឹង ពួន តើម បឹង ពត្រូវ វ៉ាវ ឆា
ដើ បី៖ ដេម ចណាយ ណាត់ ម៉ៃ ប៉ាវ ទឹង
ត្រៃ យ៉ាក់ អអំម្ពញ លហម
អពត្តិត មែ»។



ហាក់ ដើ យ៉ាត់ ល្អអ៊ី នៃ ត្រៃដៃ ឡើ ណាត់ អន់សច
ឡើ ញឹម ក្លឹម ដើ ណាត។ យ៉ាត់ ល្អអ៊ី ឡើ បីច ក្នុង
កង្វ ពេ វ៉ា សិម ហាំ ដើម យ៉ាតែត។



រ៉ូម 3:23

លែក ដើម បន្តិះ ម៉ាត់ត្រូវ មើល បើម កាន ហាប ប៉ាត់ ពរើ មើ អ្រវៈ
កាន ចាត់ មើ ដូរ អ៊ុម កាន យ៉ុក យ៉ាល់ ត្រៃដៃ

រ៉ូម 6:23

យ៉ាក់ ហាប ឡើ ដែរ ដើ កាន តែត រើ ណត់ អន់ណាំ មិញ ត្រៃដៃ
អន់ណារ ឡើ ត្រ ដើ បិច ឆ្រញូរ ឡូច អន់សច ញ៉ុន ដើ គូ ទីង
ត្រៃដៃ គ្រិះ យែស៊ី ឡើ កន់ដ្រាត់ ដាយ។

រើរើកេស 2:8,9

ត្រៃដៃ ឡើ ហវ៉ាត់ រើ ញ៉ុន ឡើ អន់ណាំ មិញ ដើម ញ៉ុន ដើ រើ ចាប់
មីង ណត។ កាន ហវ៉ាត់ នៃ ត្រ អ៊ុម តើម បឹង រើ កឡើ ឡើ ត្រ អន់
ណាំ ត្រៃដៃ។ ត្រ អ៊ុម តើម បឹង កាន ចាត់ រើ រើ បើម បក់
ញ៉ុង អាំ មែ ដាយ មន់ព្រាដ អ្នត អាង។



រ៉ូម 10:9,10

ប៉ាគ បួរ វែ វន់ពហាយ រៀន គ្រែដៃ យេស៊ូ ឡើ គ្រែដៃ កន់ជ្រាគ់
ដើម វន់ចាប់ ទីង ចនិះ រៀន គ្រែដៃ ឡើ ពញ្ជីវ គ្រែដៃ យេស៊ូ អើ វ
ន់ដួរ កាន ហវ៉ាត់។ យ៉ាក់ មែ ងាយ មើ ចាប់ ទីង ចនិះ មែ អើ
គ្រែដៃ ឡើ ជុ មើ ចាគ ទីង ត្រ អើ ណាគ មែ ងាយ មើ ពហាយ ដើ
បួរ កាន មើ ចាប់ មីង គ្រែដៃ យេស៊ូ គ្រិះ មែ អើ មន់ដួរ កាន ហ
វ៉ាត់



បាត់ អន់នួរៗ ពន់បើម 3 – 6

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: M. Maillot; Tammy S.

Brao Bible (brb) © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc. All
rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2545/GEN.1.BRB>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

